

6.11

Annexes et autres renseignements

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Aasen, Gregory D.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Adams, Brian Frank	Apella Resources Inc.	2010-03-26	2010-04-07	BC
Ardelan, Michael James	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Baichtal, James Rz	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Bellantuoni, Anthony J.	GSI Group Inc.	2009-03-14	2010-04-02	NB
	GSI Group Inc.	2009-03-26	2010-04-02	NB
Benedetti, Alain	Les Industries Dorel Inc.	2010-03-01	2010-04-03	QC
Berman, Andrew Jay	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Besse, Ronald D.	Rogers Communications Inc.	2010-03-22	2010-04-06	ON
Bull, Peter Morris	Tree Island Wire Income Fund	2010-03-18	2010-04-05	BC
Burrington, Steven L.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Butchofsky, Robert	QLT Inc.	2008-07-23	2010-04-07	BC
Cataford, Paul G.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Chang, Jocelyn Anita	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Cohenour, Jason W.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Cooke, Bradford	Endeavour Silver Corp.	2009-12-23	2010-04-06	BC
Cross, Lindsay	Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.	2010-03-23	2010-04-06	ON
Davis, Scott Gerald	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
de Witte, Erik	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-23	2010-04-08	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
DeCristofaro, Anthony	TransGaming Inc.	2010-03-11	2010-04-06	ON
Dehmer, Manfred	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Dodson, Bill Gary	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Doolan, Michael Frederick	Route1 Inc.	2010-03-24	2010-04-04	ON
Douglas, Kevin	Westport Innovations Inc.	2010-03-15	2010-04-06	BC
	Westport Innovations Inc.	2010-03-15	2010-04-06	BC
	Westport Innovations Inc.	2010-03-15	2010-04-06	BC
	Westport Innovations Inc.	2010-03-15	2010-04-06	BC
Dunn, Ronald Joseph	ShawCor Ltee	2010-03-22	2010-04-05	ON
	ShawCor Ltee	2010-03-22	2010-04-05	ON
Evans, Aeron Thomsley	Canaccord Financial Inc.	2010-03-24	2010-04-05	BC
Evans, Eric	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-02	ON
Fathallah, Doaa	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-03	ON
Fernandez-Baca, Alvaro	Gitennes Exploration Inc.	2000-11-10	2010-04-07	BC
	Gitennes Exploration Inc.	2002-10-02	2010-04-07	BC
	Gitennes Exploration Inc.	2003-05-04	2010-04-07	BC
Frazer, Diane Suzan	Erdene Resource Development Corporation	2004-04-06	2010-04-07	ON
	Erdene Resource Development Corporation	2008-03-17	2010-04-07	ON
	Erdene Resource Development Corporation	2009-06-25	2010-04-07	ON
Glass, Geoffrey M.	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-04	ON
Goodisman, Adrian Howard	Alberta Oilsands Inc.	2009-12-03	2010-04-05	AB
	Alberta Oilsands Inc.	2009-12-04	2010-04-05	AB
	Alberta Oilsands Inc.	2009-12-07	2010-04-05	AB
	Alberta Oilsands Inc.	2010-01-04	2010-04-05	AB
Guillemette, Philippe Frederic Joel Rene	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-26	2010-04-01	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Horton, Warren	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-05	ON
Hoyt, Riley Steven	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Johnson, Donald Kenneth	easyhome Ltd.	2010-03-24	2010-04-06	AB
	easyhome Ltd.	2010-03-24	2010-04-06	AB
Jones, Evan	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Kielsznia, Jean-Philippe Christian	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Kirkpatrick, James	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Krause, Jason Lawrence	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Lahey, James L.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Levine, Charles E.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Lock, Brian	Ressources Canaco ltée	2010-03-25	2010-04-08	BC
MALKHASSIAN, Adam	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2010-03-08	2010-04-07	QC
	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2010-03-11	2010-04-07	QC
	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2010-03-11	2010-04-07	QC
	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2010-03-11	2010-04-07	QC
Mancuso, Antonella	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-06	ON
MARCHILDON, Christine	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-17	2010-04-07	ON
McLennan, David Gordon	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Melone, Martin	Canwel Holdings Corporation	2010-03-26	2010-04-07	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Minchom, Colin	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-05	ON
Muzzo, Alexander Gerald	Genesis Worldwide Inc.	2010-03-22	2010-04-06	ON
MUZZO, MARC ANTHONY	Genesis Worldwide Inc.	2010-03-22	2010-04-06	ON
O'Brien, Michael Darren	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
O'Leary, Terence Kevin	Fonds de croissance et de revenu BRIC-Plus O'Leary	2010-03-19	2010-04-08	QC
	Fonds de croissance et de revenu BRIC-Plus O'Leary	2010-03-19	2010-04-08	QC
Olmsted, Paul Burton	IAMGOLD Corporation	2010-02-25	2010-04-04	ON
Pak, Jin Ho	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Payne, Frederick Bruce	Calfrac Well Services Ltd.	2009-05-01	2010-04-06	AB
Pereira, John Paul	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)	2009-07-02	2010-04-08	ON
Pirraglia, Robert A.	Ivanhoe Energy Inc.	2010-03-19	2010-04-01	BC
	Ivanhoe Energy Inc.	2010-03-19	2010-04-01	BC
	Ivanhoe Energy Inc.	2010-03-19	2010-04-01	BC
Piver, Pierre	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-26	2010-04-01	BC
Power, Stephen Frederick	La Banque de Nouvelle - Ecosse	2010-03-24	2010-04-07	ON
Rowe, S. Jane	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Schieler, August Daniel	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Schmid, Justin Otto	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Scholaert, Hugues Sebastien Bernard	Aastra Technologies Limited	2010-03-08	2010-04-07	ON
Shyu, Archie Rueen	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Speakman, Gregory Joseph	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Stockmans, Richard	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-03	ON
Sutcliffe, David B.	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Teyssier, Pierre Jean Benoit	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Thexton, Kent Paul	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
trnkus, brian jonathan	IAMGOLD Corporation	2010-02-22	2010-04-04	ON
Walckenaer, Emmanuel	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-26	2010-04-01	BC
Watson, Patricia Eileen	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC
Webb, Stephen	GSI Group Inc.	2009-03-10	2010-04-02	NB
	GSI Group Inc.	2009-03-14	2010-04-02	NB
	GSI Group Inc.	2009-03-26	2010-04-02	NB
	GSI Group Inc.	2010-03-14	2010-04-02	NB
Wengle, Nicole	Softchoice Corporation	2010-03-02	2010-04-07	ON
Wheeler, Wesley Potter	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-03	ON
Whitehead, Paul Charles, Jr.	La Banque Toronto-Dominion	2010-03-23	2010-04-05	ON
Wilson, Dean	Patheon Inc.	2010-03-17	2010-04-05	ON
Winters, Richard	Sierra Wireless, Inc.	2010-02-16	2010-04-01	BC